



Урăх ял ҫынни:—Сирён участокра миҫе агитатор ёҫлет?  
Суйлав комисси членё:—Ёҫлемё уйăрнисем—алла ҫиччён, уйăрмасăр ёҫлекеннисем-  
пётём халăх.



# АСАТТЕ ЭКСПОНАЧЁСЕМ

Пирён асаттене агитатора уйярнә. „Хушнә ёсе тумасан аван мар. Ку ёсе, тем тесен те, пултарас сук элѐ“ тет вәл: Хай пёрмай агитаци ёсне мёнле пуһанасси синчен шуһашласа ирттерет. Сёрле те канлән сывәрми пулчѐ.

Пёр ирхине асатте ирех тарса ларнә. Кавак сута витёр чўречерен сара уйах пәхәть.

— Ма сывәрма пёлместән, асатте?—ыйтрам элѐ унтан.

— Ыйах килмест. Янкәс суркунне пек пурнәса мухтама сәмахәмсем ситмесрен шикленетѐп,—терѐ асатте, шәрпәк сүтса краһсын лампи шыранә май.

— Лампа тѐпелтеччѐ,—терѐм аһа.

— Хайа сүтма ир пуль те, сүтас-ши?—ыйтрѐ манран.

— Хайа? Хайа мар, краһсын-ске!—терѐм аһа.

— Ёлѐк хайа сүтаттәмәр. Ача чух калама вѐренни—хәль те чѐлхерен тухмасть.

Кѐсех асатте: эгѐ!—тесе ячѐ тем аса илвиле саванса.—Тупрәм! Аранах тупәнчѐ!

— Мён тупәнчѐ, асатте?

— Мёнпе агитацилемеллине шуһашласа тупрама. Ыранах пуһанап. Паян япалисене хәтѐрлесе хурас та, ыран ёсе тытанас... Мён пулѐ, мён килѐ...

\* \* \*

Анлә клубән аслә залѐ лаках тулнә. Суйлавһәсем пухәннә. Сцена варринче, пьсәк сѐтел хушшинче асатте ларәть. Аһа пионерсем сыранса илнѐ те: «татах кала, татах кала!»—тесе кәшкәрса тарәсчѐ.

— Кулаксем чухәнсен юнне мёнле ёмсе пурәнни синчен каласа патәм. Сынна сын ташман пулни синчен калакан япаласене те кәтартса пѐтертѐм. Тата мён синчен калам-ши? Ниш синчен илтнѐши эсир?—ыйтрѐ ачасенчен асатте.

— Илтмен,—терѐс ачасем пурте пѐр харәс.

— Ача, апат-симѐс начартан, типсе, хәрса кайсан: ачана ниш ернѐ, тетчѐс. Чәвашсем савна сапла сиплетчѐс: амәшѐ чирлѐ ачине сәкәр кѐре-си сине хурса вѐри кәмакана висѐ хутчен чиксе кәларәть. „Сәк ачана кәмака нишѐ ернѐ пулсан, вәл ачаран кәмака нишѐ тухтәр“, тет. Тата „тѐпсакай нишѐ тѐпсакайнәх юлтәр“ тесе тѐпсакайнәх висѐ хут чиксе кәларәть; „сүсмен нишѐ тухтәр“ тесе сүсмен витѐр висѐ хут кәларәть. Унтан чирлѐ ачана сѐсѐпе чикенси пулатъ, пуртапа касанси пулатъ, тылапа тыланси пулатъ. Сәксене тунә чух: „ниш чикетѐп, ниш касатәп, ниш тылатәп“, тет. Ачана сивѐ хурана ярса вучах сине сәкатъ те хуран айне вутә хуранси пулатъ...

— Ой, хәрушә!—пѐр-пѐрин куһәнчен чәр пәхса илѐсчѐ итлесе тәракан пионерсем.

— Тѐлѐммелле „медицина“!

Асатте чөмөдәнчѐн пѐчѐк алтәр кәларчѐ.

— Элѐ чәвашсем пур чире те патша саманинче мёнпе сиплевине кәтартасһән. Акә курманнисем курәр. Сәк алтәр аһне элѐ куҗ чѐлхи каласа суратәп: „Турәран ырләх пултәр, этемрен сиплѐх килтѐр. Ситмѐл сичѐ тинѐс уттинче, ситмѐл те ситѐ тѐслѐ чѐлхе синче, хура вәрман варринчи хура сѐлене хәсан куҗпа хѐстерсе илет, савән чухне тин куҗ үктѐр“,—тет.

Татах нумай каласа карѐ. Каләть-каләть те сурәть, каләть-каләть те каллех сурәть. Сур алтәр сурсан, сурчәкне ёссе яма хушрѐ.

— Сурчәка кам ухмахѐ ёсѐ!—терѐс ачасем.

— Эпир ёсѐттѐмѐр,—таварса хучѐ асатте.—Сывалас килетчѐ. Пуҗ ыратсан, пиҗсе кайсан, скарлатина, грипп, дифтери, тиф, шатра, үпнѐ-сәпан, кѐсѐ, варвитти ерсен юмәһән сара сурчәкне ёсѐтеретчѐс.

— Тьфу!—йѐренсе тутисене тытаһсѐ итлесе тәракан пионерсем.

— Йѐренетѐр! Ёлѐк апла пулман. Ёлѐк халәх валли халъхи пек больницәсем пулман. Пулсан та, шутсәр инсѐтреччѐ вѐсем. Халәх тѐттѐм пулнә, хут пѐлмен. Сьрас ыранне карт картаттәмәр.

— Карт? Мѐнлескер?

— Кәтартма пултаратәп. Акә хамән кѐтүсѐре сүренѐ чухне картса пыни. Элѐ кунта камән миҗе чун ыльәхне пѐлме пѐр патак сине картса паллә туса пынә. Пѐр ёнешән хәйне пѐр карт картнә, пѐр сыснаһән та саплах. Икѐ качакаһән пѐр карт. Сурәхсене — 4 сурәхшән пѐр карт картатән. Сапла камән миҗе карт, уһән савән тарәх укса тўлес пулатъ, савән чул таләк апат ситерес пулатъ. Шуҗәксем (куланай пуҗтарма уйярнә сынсем), кам мён чул куланай тўлевине пѐлме, савән пекех патаксем сине картса паллә туса пыратчѐс. Сапла шуҗәк та хут пѐлмесчѐ. Ялсенче культурлә учрежденисем пулман. Громкоговоритель ыранне, дякон пурчѐ. Сасси пит хуләмчѐ... Шәнтса пәрахсан, хина ыранне, пилеш-йывәһа сиплетчѐс. „Пилеш-йывәһа, сәк сивѐ чире манран уйяр; хәсан та хәсан сав сивѐ чир сан витѐр тухѐ, савән чухне тин мана ертѐр“, тесе вәрманта сурәлса аннә пилеш витѐр тухатчѐс. ыльәхсене, чир ан сәклантәр тесе, пилеш-йывәһа синчен хѐрес туса сәкса яратчѐс.

— Ветеринари сине куҗрѐ!—терѐ пѐр пионерѐ кулса.

— Ветеринари синчен кәна мар, агрономи синчен те каласа пама пултарап,—терѐ хирѐс асатте, чемодантан пѐр карттин туртса кәларса.—Акә кунта ёлѐк сѐрсене „искуснәй орошени“ тунине кәтартнә.

— „Искусственный орошени“ пуль?

— Апла пултәр эппин. Уя турәһсем йәтса тухса пупа молебѐн тутаратчѐс, „туршыв“ саптаратчѐс, „искуснәй орошени“ тутаратчѐс.

Итлесе ларакансем кулса ярасчѐ.

— Сѐрѐс техники савән пек пулнә пирки, чухәнсемпе вәтамсен тырри хѐл сиввинчѐх ирѐлсе тарса сүркуннечѐн пѐтѐмпѐх ирѐле-ирѐле пѐтетчѐ, чәпта сапса илнѐ укса кулаксенчен хаклә хакпа тырә илнѐ сѐре, куланай тўленѐ сѐре тата пупсен кәсьине юкса кѐретчѐ. Перекет кѐллисем те пуләһмасчѐс.

— Мён вәл перекет кѐлли?—ыйтаһсѐ ачасем.

— „Перекет кѐлли“ тесе перекет паракан тура кѐлтуса йәләннә сәмахсене калаттәмәр: „Тытнә сәнәх-кѐрперен перекетне, усәләхне пар, тытнә тавартан перекетне пар, ыйтнә уксаран перекетне пар“, тѐттѐмѐр. Нумай, перекет кѐллисем.



— Апла сирён, вырăсла каласан, „сберегательный бог“ пулна. Ха-ха-ха!

Пионерсемпе пёрле залра итлесе ларакан халăх та кулат.

— Сапах перекет те, телей те сукчĕ. „Лаша таканĕ тупанни—телей пуласса систерет“, тетчĕс вара, телей шыраса аптаранĕ чухансем. Савна ёненсе эпĕ те сул шинче тупаннă пĕр такана киле илсе таврăннăчĕ. Акă вăл такан!—Асатте чемоданёнчен тутăхса кайнă такан кăларса кăтартрĕ.—Çак такан сарайёнче паянчченех усраннă. Сире кăтартма юрарĕ...

Залри халăх алă супать.

— Лаша таканне асаннă май, сăпата таканне кăтартам-ха сире.—Асатте чемоданёнчен йывăс таканлă сăпата туртса кăларчĕ.—Суркунне шăппа сĕтелесрен, урана шыв витесрен сăпата тĕпне такан сĕлетчĕс. Урайёнче тĕтĕм йăсарланакан хура пуртре пурăнакан чăвашан урине калуш кĕреймен. Ак çакна курни тата? —тесе асатте тепĕр япала кăларса кăтартрĕ.

— Мĕн ку?—тытсах пăхаççĕ пионерсем.

— Савна хайчикки теççĕ. Ялсенче авал краçын та пулман, электричество та пулман. Хайă сутаатмăр. Хайă чĕрсе çак тимĕр хушшине

чикеттĕмĕр те сунтараттăмăр. Сутасса спичкăпа мар, ак çак вутчулĕ шине авă хураттăмăр та сулупа сăпса вут-хĕмĕ кăлараттăмăр. Сире тусах кăтартам-ха,—асатте сулу кăларса „вут сăппа“ тытăнчĕ.

... — Хайă чĕртме хăтланса лăп виçĕ минут иртрĕ,—терĕ сехет шине пăхса пĕр пионер.

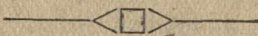
— Вăхăта пĕлмелли сехетсем пулман,—терĕ асатте.— Сехет Сахрун кулакăн анчах пулна; сехет вырăнне ун чухне хĕвел шине пăхса пĕлнĕ, хĕвел курăнман кунсенче кăнтăрла ситессине, каç пулассине хырам выçнă тăрăх пĕлнĕ. Тепĕр майлă каласан, сехет вырăнне хырам пулна. Анчах хырамĕ те, пĕрмай выçă пирки, ултанла. Сурçĕр ситнине авансем авăтнă тăрăх пĕлнĕ...

Нумайччен, сурçĕр ситесси сур сехет юличченех пычĕ калашу. Суйлавçасем, ёлĕкхине аса илтернĕшĕн, асаттене тав турĕс.

— Ёлĕкхине аса илтерни хальхи телейлĕ пурнăçа анлăрах туйса илме май парать,—терĕс асаттене ал тытса хăшĕсем.

Саванна асатте ялти лайăх агитаторсен хисепнче тăракан сын пулчĕ.

Иван Мучи.



## ЁНЕНМЕН ДИРЕКТОР

Пĕр ирхине Анат Кăмашари (Сĕмĕрле р.) школ директорĕ Балашов юлашки почтапа килнĕ хаçатсене вуласа ларнă. Сĕтел шине ытла аванах ўпĕнсе сĕвĕннĕскер, вăл вуласа пынă-пынă та, такам пĕри систермесĕр вирелле тивертсе янă пек, тенкел хыçĕ шине калт! кайса таяннă.

— Вот сана ме!—тесе, аллисене сарса пăрахнă вăл.—Суя! Суя корреспондент ман школ шинчен элеклесе сырнă. Хăсан курнă вăл ман школăн вутă суккине? Ачасем школа йĕркеллĕ сўремесçĕ, тет. Пирĕн ачасем школа сўресси мĕнлине кама кăтартнă эп? Пĕтĕмпех пĕлмесĕр сырнă, суя!

Сав вăхăтра ун патне пĕр учитель пырса кĕнĕ.

— Ман класри ачасем паян каллах пурте килмен,—тенĕ вăл.

— Мĕн!—тесе, кăшкăрса пăрахнă ас директор.—Эсĕ те ман шинчен элеклетĕн-и?

— Элеклесе мар. Ху пырса тĕрĕсле эппин: 82 процент анчах.

— Эсир пурте ман шине тăратăр!—тенĕ Балашов кăмăлсăрланса.—Пĕри хаçатра суять, эсĕ кунта ман шинчен элек саратăн.

— Элеклесе никама та каламарăм-çке эпĕ,—тенĕ учитель.—Ситменнине, эпĕ тĕрĕссине калатăп. Ку сĕç те мар, классем сивĕ, хваттерсем ситмесçĕ.

— Суя. Вĕренў сулĕ тин пуçланнă та, эпĕ астан пурне те хатĕрлесе ситерем!—тенĕ Балашов, юлашкинчен.

Тĕрĕссиле, корреспондент та, учитель те суйман. Директор сĕç хай те сивĕ канцеляринче ларнине ёненесшĕн пулман.

Ф. Зав-й.

## „СУККИ ХУПЛАРĖ“



— Турăпа унăн ангелĕсен ушкăнĕ чăнахах та пулна пулсан, вĕсем мана кандидата тăрататчĕсех пулĕ...



# СЕКРЕТ

## I.

Шкултан тавъранны чух Вацца Аннана хуса ситрѐ. Вѐсем пѐр-пѐринпе тусла, кѳршѐллѐ пурѐна-сѐ, пѐр шкулта вѐрене-сѐ. Анчах, пѐр класра мар. Вацца—5-мѐш класра, Анна 4-мѐш класра ларать. Канмалли кунсенче пѐрле вялясѐ.

— Эпѐ суйлав участкинче пулатѐп,—терѐ Вацца мухтанарах.

— Мѐнле?

— Каламастѐп!

— Суйлав участкинче эпѐ те пулма пултара-тѐп. Унта пыма никама та чармасѐ. Суйлавсѐ-сене пулашас пулатѐ. Эпир санпа пулашма пул-тарѐймастѐпѐр.

— Эпѐ пулашатѐп,—терѐ каллех Вацца мух-танса.

— Мѐнне?

— Каламастѐп!

— Кала ѐнтѐ! Эпѐ сана вунсаккѐра сѳтсен суй-лав прави парасси сѳнчен каларѐм вѐт,—тесе йѐланса ыйтрѐ Анна.

— Вунсаккѐра сѳтсен суйлав прави илессе эпѐ тахсанах пѐлетѐп. Суйлавсѐсене мѐнпе пулашас-сине каламастѐп!—терѐ Вацца.

Сапла тавлашса килѐсене сѳтрѐс вѐсем.

— Вацца, каламастѐн-им?—тесе ыйтрѐ Анна тепѐр хут хапха умне сѳтсен.

— Каламастѐп. Секрет!—терѐ Вацца татса.

## II.

Вѐл каѐ Вацца канлѐ сѳвѐраймарѐ: ирхине сѳ-вѐрса юласран хѐраса, темиѐе хутчен вѐранчѐ.

— Асатте, эсѐ ан ман, пирѐн санпа ирхине ултѐ сехетре суйлав участкинче пулмалла,—тесе аслашшѐне чѐнчѐ.

— Сѳвѐр ачам, сѳвѐр! Пилѐк сехетрех тѐрса кѐйпѐр,—тесе лѐплантарчѐ ѐна аслашшѐ.

Анна будильник сехетне пилѐк сехетре вѐрат-малла туса пуѐе вѐсне лартрѐ. Сехечѐ чарѐнса ан лартѐр тесе, икѐ хутчен вѐранса асѐрхарѐ. Сѳвѐрса кѐйсан та сехет шаккани хѐлхинчен тухмарѐ.

Суйлав кун пилѐк сехет сѳрѐра Анна суйлав участкинче. Вѐл Ваццан секретне пѐлесшѐн тѐрѐ-шатѐ. Вацца пырасса сыхлатѐ.

Ирхине ултѐ сехетре суйлав участки алѐкѐ уѐлчѐ. Пуринчен малтан Вацца утмѐл сѳлхи куѐран вѐйсѐртарах аслашшѐне сѳвѐтса пырса кѐчѐ. Вѐсем тѳрех сѐтел патне пычѐс.

— Манѐн вѐрѐра аманнипе куѐсем пит курмасѐ. Хама сасѐлама пулашма хамѐн внука илсе килтѐм. Вѐл пионер, эпѐ ѐна шанатѐп,—терѐ аслашшѐ.

— Мучи, эсѐ сѳранах килтѐн-ске. Эпир сана илме лаша ярасшѐнчѐ,—терѐ сѐтел хушшинче ларакан сѳн.

— Тавтапуѐ, ачам. Ман урасем сѳрѐп утасѐ-ха. Лашасѐрах аван сѳтрѐм,—терѐ старик хѐйне ырѐ суннипе хѐпѐртесе.

Анна ачасен пѳлѐмѐ алѐкѐ хѳсѐнчен, Ваццан секретне пѐлесшѐн вѐрттѐн сыхласа тѐратѐ. „Халѐ Ваццан секретне пѐлтѐм ѐнтѐ, вѐл аслашшѐне пулашма килнѐ“ тесе хушѐшларѐ.

Ваццана аслашшѐ сасѐласа пѐтерсен, тѳсеймерѐ Анна, чупса тухрѐ те:

— Эпѐ санѐн секретна пѐлтѐм. Эсѐ ман секре-та пѐлместѐн,—терѐ савѐнѐслѐн.

Вацца тинкерсе пѐхрѐ.

— Эпѐ ачаллѐ хѐрарѐмсене хѐйсем сасѐличен ачисене пѐхса пулашатѐп. Акѐ ман секрет,—тесе пѐлтерчѐ Анна.

Суйлав пѐтрѐ. Ваццана Анна мѐн вѐйѐсем сѳтнѐ тарѐн суйлавсѐсене пулашрѐс.

— Ылѐмрен эпѐ хамѐн секрета пытармѐп,—терѐ Вацца.

— Эпѐ те пытармѐп,—тесе килѐшрѐ Анна.

## III.

Вѐл суйлавран вара чылай вѐхѐт иртрѐ ѐнтѐ. Халѐ ѐсѳынни депутатѐсен вѐрѐнти Советне суй-лама хатѐрленесѐ. Аннапа Вацца пѐрне-пѐри: сек-ретсене пытармѐпѐр, тесе сѐмах ланине сѳрѐп тытасѐ.

— Вацца, иртнѐ суйлавра эсѐ аслаѐуна—сасѐла-ма, эпѐ хѐрарѐмсен ачисене пѐхса пулашнѐчѐ. Ку суйлавра тата мѐнле пулашѐпѐр-ха?—терѐ пѐрре Анна шкултан тавѐранны чух.

— Эпѐ, суйлавсѐсене кѐтартма чѐваш халѐхѐн ѐлѐкхипе халѳхи пурнѐсѐ сѳнчен каласа паракан альбом тѐватѐп,—терѐ Вацца.

— Ху альбом тума тытѐннѐ, мана каламастѐн,—терѐ Анна кѐмѐлсѐр.

— Эпѐ ѐна тума пуѐламан-ха. Малтан сана пѐлтертѐм. Унтѐн учительницѐпа каласѐа пѐхас, вѐл мѐн калѐ.

— Эпѐ вѐт альбомна туса пѐтернѐ пулѐ, тесе.

Ку санѐн питѐе аван шухѐш. Альбом тума эпѐ те пулашѐп сана. Тата мѐнпе пулашѐпѐр-ха?

— Кун сѳнчен килте каласѐпѐр.

## IV.

Пѐрре ирхине суйлав комисси секретарѐ Са-маркин суйлав участкине пычѐ те тѐлѐнсех кѐйрѐ. Алѐк сѳмѐнче: „5-мѐш номерлѐ суйлав участки“ тесе пѐлтерекен хѐма сѳкѐнса тѐратѐ.

— Кам сѳрса сѳкнѐ кѐна сѳв тери илемлетсе?—тесе ыйтатѐ суйлав комисси членѐнчен.

— Пѐлместѐп. Эсѐ кама та пулсан укѐа парса сѳртѐрнѐ пулѐ тесе шутларѐм,—тесе ответлет секретарѐ.

Суйлав участки ѐсѐлеме пуѐлани нумай пул-масть-ха. Кунѐпех халѐх, тулли. Суйлав комисси членѐсем сѳрсѐр иртсен тин килѐсене саланасѐ.

Тепѐр ирхине каллех сѐнѐ япала суйлав участ-кинче. Стена сѳмѐнче темиѐе тѐрлѐ лозунгсем сѳкѐнса тѐрасѐ.

— Ара, кун пек хитре лозунгсене кам сѳрса сѳпѐсѐртнѐ пѐр касра?—тесе ыйтатѐ Самаркин.

— Пѐлместѐпѐр,—ответлет комисси членѐ.

Сапла кашни кун суйлав участкинче улшѐнусем пулса пырасѐ.

— Иванов юлташ, камсем килсе сѳрѐсѐ пирѐн суйлав участкине?—тесе ыйтрѐ Самаркин суйлав комисси председатѐлѐнчен.

— Камсем пулчѐр. Пионерсем—Аннапа Вацца тата иккѐн-виѐсѐн,—тесе пѐлтерчѐ Иванов.

— Ав камсем,—терѐ Самаркин.

Тепѐр кунне Самаркин Аннана тѐл пулчѐ те:



— Анна, чаран-ха!  
 — Мёншён?  
 — Эсир, пионерсем, пире пулшнншн тав тавас тетёп-ске.  
 — Самаркин юлташ, эфир пионерсен вайёпе суйлав умён суйлавсәсене тата спектакль лартса пама хатёрленетпёр-ха,—тесе пёлтерчё Вацца.  
 Суйлав участкине пырса кёрсен, тухса каяс килмест, унта таса та хитре. Сётел синче хуләм альбом ыртать.

М. Данилов—Чалдун.

## „КАПКАН“

ЖУРНАЛА 1940 ÇУЛШАН ÇЫРАНСА ИЛЁР!

ЖУРНАЛ УЙАХРА ИКЁ ХУТ ТУХАТЬ.

ХАКЁ: Çулталăка—7 тенкё те 20 пус; 6 уйăха—3 тенкё те 60 пус; 3 уйăха—1 тенкё те 80 пус.

Почта уйрăмёсемпе агентствăсенче сырăнса илме пулатъ.  
 Чăваш республикё тулашёнчисем „Капкан“ сырăннă укçана çак адреспа куçараççё:

Чебоксары. Дом Связи, Союзпечать.



А. Тарасов

— Эсё мёншён юлашки вăхатра пур тёрлё словарьсемпе географи кёнекисене те йăтса çуретён?  
 Пёр-пёр каçхи шула кёмерён-и?

— Шкулё каçхи шулах та-ха. Суйлавсәсем патне каятăп. Вёсем пур аслăлăхсемпе те ыйтусем парасçё. Хашпёр чухне профессор та аптраса укме пултарать.





# Кулас килет

## Мён мёне пёлтермест

\*\* Киеври „Большевик“ заводри инструментсен цехёнчи слесарь Козуля 42 минут сурара 936 тенкё ёслесе илни—вёл цехри сехет йёппи ытти сехет йёпписенчен ери-пентерех суренине пёлтермест.

\*\* Куславкка районёнчи „Динамо“ колхоз кёрхипе сурхи тула тата сёлё кашни гектартан 20-шер центнер пухса илни—сав колхозан хайён сумар пёлёчсеме пулнине пёлтермест.

\*\* Сулавасри (Элёк р.) „Октябрь“ колхозра таракан Иванова сёне султанпа—0,48, Федорова—4,26, Сорокин 40 ёскунё туні—сав сынсем сиеме юратманнине пёлтермест.

\*\* 1913-мёш султа 5521 сынла пулла. Шупашкар хули 1939-мёш султа 30 пин ытла сынла пулни—вёл хулана сынсем уйах синчен укнинне пёлтермест.

\*\* Пинер вярманпунктёче йывац турттаракан Сретенский юлташ кашни кунах 50—60-шар тенкё ёслесе илни—укса хыр тәрринче уснине пёлтермест.

\*\* Сентёр районёнчи „КИМ“ колхозра Миловидов колхозник, 76 султа пулин те, 145 ёскунё туні—касал ун сулё каялла чакса хөрёхе анса ларнине пёлтермест.

\*\* Пашьелёнчи „Красная Нива“ колхозра (Шамаршә р.) вильахсем валли аша витесем сукки—хёл сиввинче шанна вильахсем колхоз председателён (Матвееван): „аша вите-сем туса парәпәр, йывацсем пур“, тенё аша та ыра самахёсемпе ашанма пултарнине пёлтермест.

\*\* Библиотекасем валли уйарна укса-тенкерен пётём республике 10 уйах хушшинче 47,2 процент сес уса курни—кёнеке хакёсем 52,8 процент чакнинне пёлтермест.

\*\* Комсомольский райнти чылай шулсем хёл лариччен пёр лав та вута хатёрле-менни—вёл шулсен директорёсем шанман-нине пёлтермест.

\*\* Семёрле районёнчи „Красноармеец“ колхозан ялтан 4 километрта ларакан ферминче ёслекенсене пуранма сурт сукки—фермара ёслекенсем шансан килтен саран хутац ашне чиксе пына ашапа ашанма пул-тарнине пёлтермест.

\*\* Кутемерти „Трудовик“ колхоз (Октябрьский р.) хамла пахчинчен касал 18 пин тенкё тупаш илни—вёл колхоз хай хамлине укса тапри сине лартса үстернине пёлтер-мест.

## ТЕЛЕФОН ТАРАХ

Чанкар-чанкар чанкартаттартамар телефон шан-каравёпе Шупашкартан Трака.

Ыйтапәр:

— Сирён райуполнаркомзаг (Леонтьев юлташ) районри сус-кантар хатёрлевён планне 5 процентран ирттерме тытанчи?

— Паян тытанма шуахшлать.

— Халё мён тавать?

— Ир танә хысқан, шаравар таханать.

Тепёр кунтан каллах:

— Леонтьев юлташ сус-кантар хатёрлевне 5 процентран ирттерме тытанчи?

— Тытанать.

— Халё мён тавать?

— Саматтине таханать.

Вицсемёш кунне:

— Леонтьев юлташ сус-кантар хатёрлевне 5 процентран ирттерме тытанчи?

— Тытанать.

— Халё мён тавать?

— Питне савать.

Таваттамёш кунне:

— Леонтьев юлташ... 5 процентран ирттерме тытанчи?

— Тытанать.

— Халё мён тавать?

— Питне шйлать.

Пиллёмёш кунне:

— Леонтьев юлташ... пиллөкрен иртме тытанчи?

— Тытанать.

— Халё мён тавать?

— Пуше турать.

Улттамёш кунне сус-кантар хатёрлевё телёшпе мён туні синчен ыйтмарамар, мёншен тесен вёл кун (ноябрён 18-мёшө) выходной пулчө.



## 10 султан

Вуня сул хушши Шупашкарта пулман сын, Карл Маркс урамёпе хәпарса Володарский урамё кетессе телне ситсен, шухаша каять.

— Ёлөк сак рабфак сурчө пит пысаккан курән-с ларатчө. Халө пәхатәп та, пөтөмпөх урәхла курәнәт: вәл сурт пәчәртанса пөчөкленнө-ши? е юлашки сулсем хушшинче хамәр... үссе кайнә-и?

### Килти

— Арәму противогаз тәхәнма пөлмест. Ма вөрентмөстөн?

— Ман вөрентсе ларма вәхәт сук. Әпө Осо-авиахим пушламөш организацин секретарө пулатәп.

### Вөри шыв

— Әп өслөнө сөрте час-часах вөри шыв пул-масть.

— Аста өслөн вара эс?

— Мунчара.

## Сутаймасть

— Мөтри, сан сөрулми нумай пулас?

— Сахал мар. Сынсен чухлө пулчө.

— Сынсенчен нумайрах пулө. Сөрулми сутма кашни пасарах тухатән.

— Нумаях мар... анчах хам ыйтнә хака паракана тупаймарәм-ха. 12 пасара тухрам, пөр кило та сутаймарәм.

### Хәрәть

**Чиркү старости:**—Аста каян?

**Пуп:**—Тухтәр патне. Шәл ыратать.

**Чиркү старости:**—Ма унтан каян? Тухтәр вәл енче мар, ку енче вөт.

**Пуп:**—Приход сыннисем курасран хәрап.

### Өссөр аптрасан

— Ма эс паян нимән те тумарән?

— Мөн тавасси сынчен шухәшласа лартәм.

## Сав-сав сөрте, сав сөрте...

Сав-сав сөрте, сав сөрте, Вәрнаркасси ялөнче, Упнер текен урамра Куккәр Кушма пуранат, таварсемпе сут тават. Нумай унән тусөсем: сичө кумө ялпора, ултә хәти—ларексенче, икө хөрө—раймагра, висө кинө—продмагра, пөр ывәлө—бухгалтер, хай вәл—тавар сутакан, тавар илсе пухакан.

Пөррехинче, йөпе-сапа пуслансан, ялпо таварне сутнә сөрте өслөкен продавец Кривокуров Кузьма тавар магазинне „сур пәт“ туртакан сәрапа питөрнө те, качаканни пек шөвөр сухалне шәлкаласа, килне таврәннә.

Пүртре карчәкө, ывәлөпе кинө автан ашне шәл айне хурса үркенчөклөн турткаласа ларнине курсан, Кривокуров шәртланнә пек пулнә.

„Килтинөх пуснә өнтө. Хм... лектереймерөм сав Петюка, „Птицекомбинатра“ өслөкен Маришө. Ана кин тунә пулсан, хөлөн-сәвөн чәх ашө тапса туртса ыртнә пулаттәмәрчө. А ку... ку мөн кинү-качку!? Пөр сәкар-кулачә тәратнинчен урәх ним те сук“.

Арәмө ун сине әшәран та әшә куөсемпе пәхсан, Кривокуровән икө йәлккам куө тухса үкөс пек ыляма пусланә. Кайран мөн пулнине каласан...

Сав-сав сөрте, сав сөрте, Вәрнаркасси ялөнче пуранатчө пөр әтем, саратнә вәл тем те тем... сав-сав сөртен килнө, тет, унән патне ухтару, тупнә, тет, ун патөнче пусма-тавар темөн чул.

**С. Мерчен.**

## Йәнәш мар



— Әпө лөш кварталти сав мәнттай сурта ситсе суйлавсәсен списокне төрөслөсөшөн. Нивушлө унта сичө суйлавсә сөс пулма пултарнә? Йәнәш пулө...

— Нимән те йәнәш мар. Унта ачасен ясли.



# И В А Н Ш Ё Л Л Ё

Иван киле тавраманни нумай пулатъ. Килтисем аңа тахсанах кетесчѣ. Амашѣ:—Тухса кайрѣ те килсе те курмасть!—тесе ятласать. „Мана та килсе курмастан хуть“,—тесе каймалсарланать шӑллѣ юлашки сыравенче.

— Кайса курас пѣрре,—терѣ вара Иван. Килтисем валли тѣрлѣрен парнесем туянчѣ. Хай тухса килнѣ чухне унӑн шӑллѣ пӗ-сийѣпе ытлашши пысӑках марччѣ, аңа ун чухне лутра кӑна латакарах ача тесен те ытлашши пулмастчѣ. „Хама хунӑ пулсан, халѣ те ташта ўссе кайман пуль-ха“, тесе шухашларѣ ун синчен Иван. Савӑнпа ун валли илнѣ костюмне кѣсѣнрех виҫеллисенчен суйларѣ. Сапла тухса килчѣ вӑл.

Станцирен анса килне ҫитиччен ҫанталӑк шӑнтма ѳлкѣрчѣ, юр аванах шатӑртатма пуҫларѣ.

Хайсен чӗречинчен краҫсын ҫути курӑнать.

— Макҫӑм килтех пуль-ха, ну савӑнтарап ҫнтѣ пѣрре!—тесе кѣсналӑкне уҫса кѣчѣ вӑл.—Хай мана мѣнпе кѣтсе тӑратъ-ши?

Пӗрте кѣрсен, вӑл мѣнле те пулин урӑх сӑмах каличчен малтан, шӑллѣ ашта кайни синчен ыйтса пѣлчѣ, мѣншѣн тесен шӑллѣ, аңа мѣнпе те пулин кѣтсе тӑма мар, хай те килте пулмарѣ.

— Тухса кайрѣ те килеймерѣ-ха,—терѣ амашѣ.

— Чупса ҫӗриччен, кѣнекине вуласчѣ!—терѣ Иван, хайне кѣтсе тӑманшӑн шӑллѣ ҫине кӗренсе.

— Ташта чупса ҫӗремest пуль те-ха,—терѣ амашѣ,—суйлав умѣнхи пуху пулатъ, терѣс, савӑнта кайрѣ пулмалла.

— А-а,—терѣ Иван.

— Унта манӑн та каймалла та-ха,—терѣ амашѣ.—Эсѣ пымастан пуль? Акӑ Макҫӑмпа пѣрле сарса парам та, ыртса кан эпир киличчен!

Ҫул ҫыннишѣн ҫемҫе тӗшек ҫинчи ашӑ ыйӑх-ран лайӑххи нимѣн те ҫук. Иван каҫса кайсах ҫывӑратъ. Сав тери ырӑн ҫывӑрса тутлӑ тѣлѣксем курса ыртаканскер, вӑл чылай ҫѣрле вӑранчѣ те, нимне аңланса илеймесѣр, сехѣрленсе ўкрѣ: унӑн икѣ айӑккипе стена! „Ашта ҫакланӑ эп?“ терѣ вӑл, хӑранипе, сассине те кӑлараймасӑр. Ҫакӑнта пѣр енчи стена хускалса ун ҫинелле йӑванма пуҫлани аңа, вӑранӑ пулсан та, ыйӑран тасалса ҫитейменскерне, пушших хӑратса пӑрахрѣ. „Хурах!“ тесе мѣнпур вӑйѣпе кӑшкарса ячѣ те Иван, тӑва килсе кѣчѣ: пѣр енчи чӑнах та стена—пӗрт стени, тепѣр енчи нимѣнле стена та мар, аңа тем сарлакӑш хул-сӗрӑмѣпе хӑякӑн ыртакан Макҫӑм, ыйӑх тѣлѣшпе, савӑн пек курӑнӑ иккен. Вӑл, месерле савӑранса ыртма тытӑнӑскер, Ивана пѣтѣмпех пусарса хучѣ.

— Ну, ҫитѣ, ҫитѣ ҫнтѣ! Хавна курмасӑрах юла-тап ак!—терѣ Иван, Макҫӑма тѣртсе.

— Э?—терѣ Макҫӑмӑн ыйӑхлӑ-хутӑшлӑ сасси.

— Тетѣне ху курмасӑрах вѣлерсе яратӑн теп!

— Э-э...—терѣ Макҫӑм, тин ҫес вӑранса кайса, тетѣш енне савӑранӑ май, аңа тата та хытӑрах хѣстерсе. Ун айӑнчен аран-аран хѣсѣнкелесе тухрѣ Иван.

— Мѣн мура ўссе кайна ку!—тесе тѣлѣнчѣ вӑл, хай умѣнче каска пек ыртакан шӑллѣ ҫине пӑхса.—Чим-ха, Макҫӑм-ши ку? Анне, Макҫӑм-и ку ман ҫумра ыртаканни?

— Макҫӑм пулмасӑр, кам пултӑр тата,—терѣ амашѣ, ҫамӑл ыйӑхѣнчен час вӑранса.

Иван кравать айне хунӑ чӑмаданне туртса кӑларчѣ те парнине хыпаланса илсе Макҫӑма виҫме пуҫларѣ.

— Вот сана ме!—тесе, кутӑн кайса ларчѣ вӑл.—Костюмне эпѣ пѣчѣк Макҫӑм валли илтѣм, кунта мѣн пысӑкѣш ыртать. Пӑх-ха, анне, эпѣ ун валли илсе килнѣ костюм аңа пилѣк таран ҫес, ҫаннисем унӑн карта вѣрлѣкѣ пек аллисене ниепле те кѣрес ҫук!

Лӑпкӑн кулса ыртать амашѣ, унӑн хӑтланӑвсем ҫине пӑхса.

— Ахальтен мар кандидата тӑратрѣс ҫнтѣ аңа!—терѣ вӑл хаваслӑ кулӑпа.

— Мѣнле кандидата?

— Ара халь суйлав кампанийѣ пыратъ вѣт.

— Вара?

— Каҫхи пухура аңа кандидата тӑратрѣс.

— Мѣнле кандидата?

— Ара, хамӑр ялсовечѣн депутатне суйласчѣ аңа, хамӑр касри суйлав округѣнчен.

— Макҫӑма-и? Пирѣн Макҫӑма-и?—ыйтрѣ Иван.

— Эсѣ пѣлместѣн-ха аңа,—терѣ амашѣ,—вӑл пѣвѣпе ҫес мар, халӑх ҫинче авторитетѣпе те пысӑк.

Малалла вӑл Ивана кӑҫал Макҫӑм колхоз ѳсѣнчи дисциплинӑна ҫирѣплетессипе мѣн чул пысӑк ѳссем туса кӑтартни синчен каласа пачѣ. Макҫӑм кӑҫал колхозӑн пѣр ѳсѣнчен те юлман, пур ҫѣре те ҫитнѣ, ҫѣр виҫнѣ ҫѣрте пулӑн, ѳс вӑхӑтѣнче культмассӑллӑ ѳсе ертсе пынӑ, колхоза ҫенѣрен ѳне ферми уҫма пулӑшӑн, халѣ суйлавҫасен хушшинче самӑй чаплӑ агитаторсенчен пѣри.

— Итле-ха, анне,—терѣ вара Иван,—пирѣн Макҫӑм вѣренме пӑрахман пуль-ҫке?

— Аса та илмен,—терѣ амашѣ.—Кӑҫал вунӑн мѣш класра вӑл. Вѣренет те, ҫав вӑхӑтрах халӑх ҫинче те темѣн чул ѳс тавать.

— Ав мѣнпе кѣтсе тӑратъ мана вӑл!—тесе кӑшкарса ячѣ Иван.—Эпѣ ун валли, пѣлмесѣр, юраман парне илсе килтѣм. Унӑн парни... Ну, тӑрхаль, Макҫӑм, пулас депутатӑн ҫывӑрма юрамасть!

Вѣсен каласуне пѣр сӑмахне хӑвармасӑр итлесе ыртнӑ Макҫӑм ыран ҫинчен темѣскер пек ҫекленчѣ те Иван тетѣшѣ умѣнче хапха юпи пек ўссе тӑчѣ,—пӑхсан ҫѣлѣк ўкмелле! Аңа лайӑхрах чуптуса илес тесен, ачаранпах лутра ҫитѣннѣ Иванӑн ун умне тенкел лартса тӑмалла, савӑнпа та Макҫӑмӑн чуптунӑ чух чылаях пѣшкѣнмелле пулчѣ.

— Ух!—тесе, сӗрӑмѣнчен кармашса ҫапрѣ Макҫӑма Иван.—Костюмпа юраймарӑм сана, кѣнеке-семпе савӑнтарам эппин!

— Мѣнле кѣнекесем?—терѣ Макҫӑм хавасланса.

Иван чемоданне тепѣр хут уҫрѣ.

— Акӑ сана парти историйѣ!—тесе пѣр кѣнеке тыттарчѣ вӑл аңа.—Акӑ „Тихий Дон“ Шолоховӑн! Акӑ „Американская трагедия“ Драйзерӑн! Дикенс—„Оливер Твист“!, „История древней Греции“! „Давид Сасунский“!

— Тавтапӑс пуриншѣн те!—терѣ Макҫӑм, пѣр ҫеклем кѣнеке йӑтса.—Анчах эпѣ вѣсене пурне те



вуланă. Парти историне мѣн кѣнеки тухнăранпах вѣренетѣп, хамăн чăвашли те, ырасли те пур.

— Тыфу!—аптараса ўкрѣ Иван.—А аста вуланă?

— Каҫал вулав ҫурчѣн библиотекине пуйнлат-рамăр, тата хамăр школти библиотека та пысăк,—

терѣ Макҫам. — Анчах эпѣ вуламан кѣнекесем сахал вѣсенче.

— Тѣлѣнмелле санпа,—терѣ Иван,—хăвăн пў-ҫи-йўпе манăн парнене прахăҫа кăлартăн, халѣ тата кѣнекесемпе те юраймарăм иккен.

Яккупă пер тăван.

## Вăрттăн сасăлакансемпе уҫҫăнах сасăлакансем

А. Чирков ўкерчѣкѣ, Савир шухăшѣ.



1-мѣш суйлавҫă: Эпир вăрттăн сасăланăй хушăрах вѣсем ялсовечѣн кивѣ составѣшѣн уҫҫăнах сасăлаҫҫѣ.

2-мѣш суйлавҫă: Камсем вѣсем?

1-мѣш суйлавҫă: Авă ял вѣҫенче пысăк ҫенѣ школ ларать, ун ҫумѣнчех иртнѣ ҫул лартнă вулав ҫурчѣ, акă кунта ҫенѣ клуб, радиоузел, унта кăҫал тунă пысăк мунча, ҫырмара ҫенѣ кѣпер...



# Мана губернатора мёнле суйларёс

Ку калава Америка писателё Марк Твен сырнă (1835—1910с.с.) Кунта вал буржуаллă власть органёсене суйланă чухне буржуазийён сутăннă пичечё капиталистсемшён юрăхсар кандидата, тўрё сынна, епле ирсёррён элеклесе, вараласа пёттериние, буржуаллă демократин „ырлăхёсене“ кăтарти.

Темисе уйăх маларах Нью-Йоркан аслă штатё мана, независимăйсен списокё тăрăх мистер Джон Т. Смитпа мистер Бленк Дж. Бленк кандидатури-сене хирёс, губернатора суйлама кандидата кăларса тăратрё. Ку господасемпе танлаштарсан, манан вёсенчен иртекен пёр пысăк аван ен—чыслă ятам, лайăх репутаци пурччё, апа лайăх пёлсе тăраттам эпё. Ырă ятпа уса курнин пахалăхне вёсем хăсан та пулин пёлнё пулсан та, вёсемшён вал вăхăт тахăнах иртнё иккенне хăсатсем тăрăх курма йывăр марччё. Юлашки çулсем хушшинче вёсем намăса кёртекен тёрлёрён киресёрлехсемпе паллашни усăнах курăнса тăратчё. Анчах, сак лайăх енёмпе савăннă май, хам противниксенчен варттан кулканан самантрах, ман пысăк телейёме темле вараланчăк юхам пăтрата пусларё: ман хушаматтам сак господасен хушамачёсемпе сывах тёл пулканаса илтёне пусларё. Эпё ытларан ытла пăшăрханма пусларам. Юлашкинчен сакан çинчен асаннене сырса пёлтертём. Вал хайён шухăшне мана питё хавăрт та татаклан сырса пёлтерчё. Сапла сырчё вал:

„Эсё пуранăс тăрăшёнче хавăнтан ху вăтанмалли пёр намăс ёс те туман—пёрре те. Вуласа пăха хăсатсене, вара Смитпа Бленк мёнле господасем иккенне аяланан та, публика умёнчех вёсемпе тавлашма тытанса хăвна-ху вёсене сити ўкерме хатёрри—хатёр марри çинчен хăвах шухăшласа пăхан“, тесе пёлтерчё.

Шăпах ман шухăш! Ку каç эпё пёр минут та сывараймарам. Анчах пёрре тытаннă ёсрен чакма юрамасть. Эпё хам сине обязательство илтём пулсан, малалла кёрешме те тивёс. Ирхине, апат тунă чухне хăсатсене пăшăрханса пăхканан май, эпё сак заметканă тёл пултăм,—ёненсемёр пурте—ку тери халиччен нихăсан та тёлёнменччё эпё:

„Суя свидетель пулни.—Мистер Марк Твен халё, халăх умёнче хай губернатора суйламалли кандидат пулса танă чухне, вал 1863 султа Вакаваккăра, Кохинхинăра вăтăр тăватă свидетель апа хай суясвидетель пулнине епле тăрă шыв сине кăларнине аялантарса пама кăмал тăвё те-и, тен. Ун чухне вал, суя свидетель пулнине, пёр чухан арам-туземкăран тата унан хўтёлехсёр сёмьинчен вёсене высă вилесрен хăтарса тăракан пёртен пёр пёчэксёс банан рачине тăпалтарса илесшён пулнăччё. Сак историе мистер Марк Твен хайён умёнче те, сассисене хайён валли пухма тăрăшакан аслă халăх умёнче те тёлё-йёрёпех сўтатса пама тивёс. Тăвё-ши вал сакна?“

Тёлённипе, эпё шатах хытса кайрам. Мён тери чунсар, хаяр айăп! Кохинхинăна нихăсан та курман вёт эпё! Вакаваккă çинчен ёмёрне те илтмен! Банан рачине кенгуруран та уйăра пёлместёп! Аптаранипе, эпё нимён тума пёлмерём. Урсах кайрам, анчах нимён тума та сук. Яра кун нимён

тăваймасёр сулланса сўрерём. Телёр ирхине сав хăсатах—ним ўстермесёр-пёчэклетмесёр—чат сапла хыпар пичетлесе кăларчё:

„Палла факт.—Сакна палăртмалла: Кохинхинăра суя свидетель пулни çинчен М-р Твен, пурте аяланмалла, пёр сăмах та чёнмест“.

(Асăрхаттарни.—Суйлав кампанийён пётём юлашки вăхăтёнче сак хăсат мана „ирсёр клятвопреступник Твен“ тенисёр пусёне урăх нимёнле те чысламарё.)

Кун хысăн, „Хăсат“ сапла заметка пичетлерё:

„Пёлес килет.—Губернатора суйламалли сёне кандидат хайён сограждăненсенчен хăшне-пёрне (уншан сасăласа инкек курма тивёсскерсене), сак пёчэк факта аялантарса пама кăмал тумё-ши?

Монтанăра унан хайпе пёрле баракра пураннă юлташёсем хăшпёр чухне вак-тёвек япаласем сўхатканан: саванпа, сак япаласене шавах мистер Твен çинче е унан „чемоданёнче“ (вал хай япаласене чёркесе усракан хăсат айёнче) тупкалама тўрё килнё пирки, юлташёсем апа, хайне уса кўрес шутпах юлташлан ўкётлеме тивёс пулна,—тикётпе сёрнё те апа, чăх-чёп тёкё çинче йавалантарса, шерте сине утлантарса хăваласа сўренё; кайран вара апа лагерьте пураннă вырăнне аяланлахах пушатса хăварма канаш панă. Аялантарса парё-ши М-р Твен сак ёс мёнле пулнине?“

Кунтан ытларах юри ирсёрлетнё суя пулма пултарнă-ши тёнчере? Сўралнăранпа та пулман-скеха эпё Монтанăра!

(Сакан хысăн асăннă журнал мана аяланса „Твен—Монтанăри вара“ тесе чёнетчё).

Халё ёнтё хăсатсене эпё хăра-хăрах ускаласа пăха пусларам,—одеяла сирсессён, ун айёнче шăхăракан сёлен чашкăрса тухасинчен хăранă пекех, хăратăп. Пёррехинче кушамсем манан сакна курчёс.

„Суяна тивёслипех питленё!—Пирён хисеплё знаменосецан Бленк Дж. Бленкан аслашшён, пурте куçсульпе хуйхăрса асăнанскере, аслă сўл çинче вăрă-хурах пулса сўренёшён сакса вёлернё, тенё М-р Марк Твенан ирсёр сăмахё пёр вăтанмасёр каланă суя сăмах сёс пулни курăнчё; Файв-пойнтери Эсквайр Майкел О. Фланган тата Уотер-стрирри мистер Кетти Меллингген сакна присяга йышанса, хайсен тўрё сăмахне хут сине сырса сирёплетрёс. Политика тёлёшёпе аяслăхсем тăвас ёмётпе хăшпёр сынсем епле тивёссёр, сёр айёнче ырткан вилё сынсем сине тапанса та пулин, вёсен хисеплё ячёсене суяпа вараласси патне ситиех ирсёр хăтланаçсё, сак ирсёрлехе курма ырă сынсене сав тери йывăр. Сак ирсёр суя вилнё сыннан айăпсар тăванёсемпе тусёсен чёрисене мён тери сўнтарни çинчен шухăшласасăнах, эфир тарăхса ситсе хаярланнă публиканă сак тивёссёр айăпакан сынна нимён законса-



рах татаклян таварма ченёттёмөр. Анчах сук! Ан тив: ана хайён вётеленне совеце асаплантар-тар (анчах, халахан хёру камалё сие тухна пирки, вёл, хай силлипе суккарланса, тивёсёр айаплалан сынна мёнле те пулин амантассан, сакна тавакансене нимёнле присяжнэйсем те айаплас сукки, нимёнле суд та наказани парас сукки уса-санах куранса тарать).

Юлашки чее самахсем пирки сийёнех сапла ёс пулса тачё: сёрле эпё васкаса хам вырэн синчен сиксе таттам та, хысалти алак витёр килсуртран тухса тартам, сав вэхатра тарыхса ситесе хаярланнй публика, тивёслипе палханийскер, параднай енчен алаксене сёмёрсе, мебельпе чуречесене арката-арката пётерсе кёрет, сёклемё май пур япаласене сул май йатса илсе каять. Сапах та эпё, алламсене библи сине хурсах, мистер Бленк аслашшёнё ныхасан та суя суйса айаплалан, тесе, калама пултаратп. Вёл та сахал-ха: сак кунпа сак сехетчен ун синчен ныхасан та илтменччё те, чёлхе вёснё те хурса асанманччё эп ана!

(Самах май сакна палартса хаварам: асаннй журнал сакантан вара мана „Твен—вилнисене машкёл тавакан“ тесе чёне пусларё.)

Тепёр хаёт статьи, ман шухашма хай ене савиракани, сапла пулчё:

„Савнй кандидат.—М-р Марк Твен, независимйсене митингёне сав тери силлес, хаяр самах каламалла пулнаскер, митинга ёнер касхине вэхатра ситеймерё. Врачё унан телеграммпа: ана лашасем ёрёхсе кайса амантнй, урине икё тёлтен хушнй, мёскён, сав тери хытй асапланать, тата ытнй те, тата урэххи те, тата та тёрлёрен саван йышши асти-сук сыrsa пёлтерет. Независимйсем вара сак тивёсёр суяна епле те пулин асархамасар ирттерме тарашрёс, знаменосец вырэнне суйланнй сухалнй этемё мёншён килменнине чанахах пёлмен пек тума хатланчёс. Сёркё М-р Твен пуранакан гостиницана пёр темле арсынна вил үсёр сёклесе кёчёс. Независимйсен сак ёссе үсёрёлнё выльах шйпах Марк Твен хай пулманине епле пулин те уссан аялантарса памалла пулатех. Юлашкинчен хайхисене тытрамёр-тытрамёрах! Нимёнле паркаланса тани те пулашас сук ёнтё кунта. Халах сасси аслати пек кёмсёртеттерсе: „Кам пулна сав арсын?“—тесе ыйтатё.“

Ман ятама сав тери ирсёр ёспе сыханнине пёр минутлаха ёненмелле мар, ниёпле те ёненмелле мар пек туйанса тачё мана. Сёра-и, эрех и, е саван йышши спиртлй япала ативсе пыхнёранпа вищё султалак иртнёске-ха ёнтё!

(Ханыху мён тери вййлине сак тёлсёлхрен курма пулатё: хаётан тепёр кунхи выпускёнечё хама сёнё ятпа.—„М-р Твен—Белая Горячка“ тесе чённине,—халё ёнтё хаёт мана сапла ёмёр иртичченех чёнессине пёлсе таркачах,—эпё нимён камалсарланмасёрах вуласа тухрам.)

Сак вэхат тёлне эпё илкен сырусем хушшинче суя ятпа ала пусса янй сырусем пысак вырэн йышана пусларёс. Форми вёсен яланах саплаччё:

„Хавар патёра ыйткалама пырассан, хавар хваттертен хаваласа каларнй карчак мёнле пуранать-ха сирён?

*Поль Прай.*“

Е:

„Сирён ирсёр ёсёрсене манран пусне никам та

пёлмест. Саканта ала пусакан сынна тав туса, ана мице доллар та пулин каларса парассан, сирё лайахрах пулё, ун пек тумасан, эпё камне хаётсем тарых пёлёр.

*Генди Энди.*“

Сакан майлаччё вёсен шухашё. Вулаканан камалё пулсан, ку тёлсёлхсене эпё вёсёмсёрех тасма пултараттам.

Нумай та иртмерё, республиканецсен партийён тёп хаётё мана темён чухлё сынна взяткёсем панашан айапларё, а демократсен ертсе пыракан хаётё, эпё сынсене хяратса тёрлёрен ирсёр ёсsem тунй, тесе, шухашласа каларчё.

(Сапла майпа эпё тата икё сёнё ят илтём: „Твен—ирсёр взяточник“, „Твен—ирсёр шантажист“ тенине.)

Хама хёрушшан айапланисене хирёс „ответsem“ парас тёлёшпе сак вэхат тёлне сав тери тискер ахёрашу пусланса кайрё, пирён партиё ертсе пыракансемпе редакторсем ирёксёрех мана: малашне те чёнмесёр тарсан, политика тёлёшенчен манан пётмелле пулатё,—терёс. Вёсем хушса каланй самахсене сирёплетесшён пулна пекех, тепёр куннех пёр хаётра ака мён сырчёс.

„Пэхар сак этем сине!—Независимйсен кандидатё халличчен те пёр самах чёнмест, мёншён тесен вёл каласма хайймасть. Ана айапланй айапsem пурте тёрёс пулчёс, вёл чёнменни вёсене татах та сёнёрен сирёплетрё. Сапла ёнтё, хальхи вэхатра вёл ёмёрлехех айаплй сын пулса тарать. Независимйсем, пэхар хавар кандидатар сине! Пэхар Ирсёр Элеклекен сине! Пэхар Монтанйри Вара сине! Вилнисене Машкёл тавакан сине! Пэхса саванар „Белая Горячка“ мёлки сине! Хаваран Ирсёр Взяточникар сине! Хаваран Ирсёр Шантажистар сине! Пэхар ун сине, лайахрах вищё саклаяр та ана, калар вара: хаваран тёрё камалла сассёрсене эсир хайён ирсёр преступленийёсемпе сак хёрушй ятsem илте тивёс пулна тискер этеме, ситменнине тата пёр преступление те пулин хайён синчен сирес шутпа саварне те усма хаййман сынна пама пултаратар-и, сук-и?“

Ку самахсенчен пёранса юлма ёнтё нимёнле май та пулмарё, саванпа та эпё, тем тери намасланса пусараннй камалампа, сак нимёнле салтавар айапsemпе усал та ирсёр суяна хирёс „ответ“ хатёрле пусларам. Анчах ку ёсе вёсёне ситереймерём эпё, мёншён тесен ирхине хаётра сёнё ирсёрлёх, сёнё хёрушлэх пичетленсе тухрё. Халё ёнтё мана ёсран кайнй сынсене сыватакан сурта, чирлисене уямасёрах, ййлтах сунтарса янй, тесе, айаплама пусланй; ку сурт мана хам килёмрен тавраналла пэхма кансёрленё пулатё, имёш! Ку ёнтё мана чённипех хярата пусларё. Унтан эпё таван пичене, унан пурляхне туртса илесшён, наркамаш парса вёлёрнё, пулатё; саванпа сине тарсах—ана пытарнй шйтака усса пэхмалла, тесе айаплама тытанчёс. Ку ёнтё пётёмпех халран ячё мана. Ситменнине тата эпё, пёрахнй ачасене усрама илкен приютра попечитель пулса танй чухне, ку учреждени валли апат хатёрлеме хаман нимён пёлмен ватй, шйлсёр хуранташ-пёлёшсене таратнй, тесе айапларёс. Эпё пёрех май иккёлене-иккёлене таттам... Юлашкинчен вара, ушкёнлй силё пирки мана пёр намассар айапланисен вёсё сапла пулса тачё: пёрре халахпа



митинг тунă чухне, эстрада сине тăхăр пĕчĕкĕсĕ йăралаңса сўрекен ачасем, тĕслĕрен ўтлĕскерсем, тĕрлĕрен сĕтĕк-сăтак тумланнăскерсем, чупса хăпарчĕс те: атте! атте!—тесе кăшкăрса, мана урасенчен ярса тыта пусларĕс.

Урăх вара чăтаймарăм эпĕ. Ялавăма антартам та, парăнтам. Нью-Йорк штатенче губернатора суйламалли суйлав кампанийĕн условийĕсене

юрăхлă пулаймарăм эпĕ, савăнпа хам ятăма кандидатсен списокĕнчен хуратма ыйтса, силеннипе сапла ала пусса: „Сире хисеплекен—авал тўрĕ, чипер сын пулнăскер, а халĕ—И. Э., М. В., В. М. Т., Б. Г., И. В., И. Ш.—(Ирсĕр Элеклекен, Монтанăри Вăра, Вилнисене Мăшкăл Тавакан, „Белая Горячка“, Ирсĕр Взяточник“, Ирсĕр Шантажист)—Марк Твен“, тесе ала пусса патăм.

## СУДРА

Урлура Хĕлип ывăлĕн куккăшне Трахвин старике паян суд тăваççĕ. Халăх сучĕн ирĕк пўлĕмне чăках колхозниксем тулса ларнă. Пўлĕме ырнасайманнисем коридорта, юнашар пўлĕмсенче тата, тем илтсе каплантарас пек, чўрече умĕнчи юр сиче кĕпĕрленсе тăраççĕ. Урамри стариксен пусĕсем тĕлĕнче чĕлĕм тĕтĕмĕ йăсарланать. Нумайĕшĕн пўлĕмрисен те туртас килет пулас, вĕсем те тăйшах табакхутаççисене кăларкаласа пăхаççĕ, анчах пĕри те тухасшăн мар: ыранĕсене тытса илме пултарасĕ.

Свидительсемпе обвинитель сăмахĕсем тăрăх усăнах курăнчĕ: айăплă Трахвин старик, хăтăлма хăтланса нимĕн пăрканмалли те сук...

Защитник ятне асăнсан, пурте Трахвин старикĕн сăмахĕсене аса илчĕс пулас, сценă пекки еннелле савăрăнчĕс (пуринчен ытла защитник сăмахне итлеме пустарăннă та халăх).

„Тенчере сук чаплă защитник тупрăм. Сăмахĕсем—пыл та су. Вăл ман пеккисене сес мар, тискер вăра-хурахсене те ним мар сăлса хăварма пултарать... Хай пăртак термере те ларса пăхнă пулас“ тенĕччĕ ĕнер Трахвин старик.

Халăх умне кивĕрех пальто тăхăннă кукша пуслă старик тухса тачĕ. Вăл майĕпен те мăнаçлан савăрăнкаласа сăмси вĕсене авăнчăк куçлах утлантарса лартрĕ те графинтен пĕр тăрук виçĕ стакан шыв ярса ёсрĕ.

„Пултарать ку“, терĕс халăх хушшинче.

— Граждăнсем!—терĕ сакскер, куçлахĕ урлă халăх сине сĕнтерўллĕн пăхса. Сирĕн умра паян Телятников Трофим сирĕн судăра кĕтсе ларать. Тўррипех калăпăр: айăпĕ пур унан пăртак. Вăл чип-чипер утса сўрекен ула пăру урине сапса хуçнă. Анчах кам-ха сав айăпланакан Телятников? Итлесе ларакансем пĕр-пĕрин куçсенчен пăхкаласа илчĕс.

„Кăна мĕншĕн ыйтать-ши тата вăл? Ара, Трахвин старике пурте пĕлетпĕр ĕнтĕ. Вăл „Хĕрлĕ Хёвелтухăс“ колхозăн конюхĕ вĕт“, терĕс пулмалла вĕсем.

— Кам-ха сак сирĕн умра пуçне чиксе ларакан сын?—терĕ защитник телĕр хут, алине артистла тăратса.—Вăл сирĕн мĕскĕн таванăрах. Тĕттĕм те айван сын. Пăхăр-ха эсир ун сине! Тĕксĕм сăн-сăпат, шĕвĕр янах, виç пĕрчĕ сухал... Вăл суралнăранпа та савăнăç курман. Ирхине те, кăнтăрла та, кăçхине те сĕр сиче чакаланнă, анчах хайĕн

сухалнă телейне тупайман, унан пўлми тулса курман, си-пуçне вăл сĕнĕ тумтир тăхăнайман, шеремет... Нивушлĕ шел мар вăл сире, граждăнсем!

Защитник ку тĕле ситсен, малти ретре ларакан сĕр те ултă сул та виçĕ уйăхри Ухиме карчăк, кўршинчен защитник мĕн каласине ыйтса пĕлчĕ те, тутăр вĕсене куçсене шăлкалама тытăнчĕ.

— Ытла хаяр сынсем пулар мар, граждăнсем!—карчăк макăрнипе хавхаланса тата сивĕчреххĕн кăшкăрма пусларĕ защитник.—Вăл ĕмĕр тăршшĕпех асапран тухса курайман. Халĕ те савнаш-калах. Хресчен сынни суралнă кунран пусласа мĕн сĕре кĕричченех хĕнхур тўсет. Аса илĕр-ха, мĕн калать ун пирки ырассен аслă поĕчĕ Некрасов!—Ку тĕлте защитник сурăлса каяс пек хăпартланса тăракан портфĕлĕнчен васкаса пĕр хулам кĕнеке туртса кăларчĕ те, питне трагедилле артист пек туса, вулама тытăнчĕ:

„Стонет он по полям, по дорогам,  
В рудниках на железной цепи;  
Стонет он под овином, под стогом,  
Под телегой...“

Защитник хĕрсе кайса вулама тытăннăччĕ сес, кĕтмен сĕртен пĕр тĕлĕнтермĕш ёс сиксе тухрĕ. Халиччен лăпкăн кăна итлесе ларнă Трахвин старик айăпланакансен тенкелĕ сиччен сĕкленчĕ те сценă пекки сине хăпарса тачĕ.

— Шăп пул!—терĕ вăл сасартăк, защитник аллинчен кĕнекине туртса илсе.—Эпĕ мĕскĕн-и? Эпĕ хамăн телее тупайман-и? Ман сăн-пуç тĕксĕм-и? Суятăн эсĕ! Элексĕ эсĕ! Эпĕ саншăн намăсланса пуçа чиксе лартăм. Манăн пўлме тулли тырă!.. Пĕр ывăл—композитор, пире валли савăнăçлă юрăсем сырать, тупри—учитель, виçсĕмĕшĕ—судье, юнашар района ёслет. Манăн тумтир те вĕрсĕнех. Пур енчен те савăнса пуранатăп эпĕ, пурте сителĕклĕ манăн. Некрасов поэт вăл сăмахсене пирĕн сиччен мар, пирĕн авалхи пурнăç сиччен каланă. Пăру ури хуçнă пирки калас-так—айăплă эпĕ, йăнăш турăм. А эсĕ—элексĕ, суял! Ме, хăвна тивĕс уксуна ил те, вĕстере пар кунтан, тасал! Эпир хамăр хушăра хамăрах татăлăпăр.

Алă сұпмалли ыран мар пулин те, суда пустарăннă халăх тавăллăн ала сұпса ячĕ. Пуринчен те хытарах халăх судьипе заседательсем ала сұпрĕс.

С. Матакин.



# ЛАШИН ТЕ СЕХРЕ ХАПНА

Исакъя районёнци (Куйбышев. об.) Сурат ял уй ханхи  
ишъясе ани. Ана юсасси синчен никам та шутламасть.  
(А. Филиппов)

А. Чирков ўкерчкё.



— Ай-я-й, старик, яла җитсен җул пётрё-җке!

## КАПКАН ТУС!

Тахҗанах пёрре, хайён ачаләх кунёсене урамра лашалла выляса җүресе ирттернө чухне, Крылова пёр ача патак паман. Унән җав териех патак утланса сиккипе сиктерсе җүрес кәмалө пулнә. Кәмалө таврәнах кайнә вара ун. „Ну, әпө те кирлө пуләп-ха сана!“ тенө вәл аңа юнавлән. Вара хайхи, пёр пасарта ашшө панулми илсе парсан, леш ачи кунран пёрне пама ыйтнә та: „Ә-ә,—тенө пөчөк-җө Крылов,—манран мөнле панулми илмеллине пөлес пулать!“

Халь пысакланнә ёнтө Крылов, Тракра государство банкөн пусләхө пулса ёҗлет. Пысак җын пулнә. Анчах, ача-пәча йәлисене халө те пәрахай-масть-ха, Капкан тус!

Кәҗалхи Октябрөн 28-мөшөнче унән государство банкөн Җәрпүри отделенийёнчен, укҗа-тенкө чөлхипе каласан, подкреплени илме каймалла пулнә. Җәрпү хулине кайма вәл МТ Станциончән трантаслә лаша ыйтать. Лере директор та, унән заместителө те пулман, лашасем, тин җөҗ җул синчен килни җинчен пөлекенни пёр әпө кәначчө, тата МТС Крылова лаша пама тивөҗлө те мар. Җавсене пула, Крылова трантаслә лаша парайма-рәмәр.

— Ну, чим, вәхәт җитө!—тесе шәлне җыртрө вара Крылов.

Вәхәт җитрө. Закон тәрәх, МТС тракторисчөсене кашви уйәхрах пёр ёҗкунө пуҗне 2 тенкө те 50-шар пус укҗа парса тәмалла. Кассир банка каять. Җав кун, октябрөн 28-мөшөнче, Крылов ытти учрежденисене 50 пин тенкө укҗа панә, а МТС тракторисчөсене пёр пус та паман. МТС кассирне вәл: укҗа нарап тесе, хай патөнче пёр

кун тытнә. Кайран вара, ёҗ вәхәчө тухсан, тутисене чаләштарса янә та, йөкөлтөшсе: Крыловран укҗа мөнле илмеллине пөлес пулать, а халь МТС-а кай!—тесе хунә.

Капкан тус, манән пөлес килет: авалхи саманари ача-пәчасен йәлисене халө те пәрахман пусләхсем республикәра урәх пур-ши?

МТС аслә агрономө М. Лукин.

Анлантарса пар-ха мана: вырәссен пословицинче „Обещанного три года ждут“ (халалланине виҗ җул көтөҗчө) тени пичетленсе тухас изданисемпе те җыханать-ши? Самахран, „Чаваш чөлхин җөнө орфографине җирөплетесси җинчен“ Чаваш АССР Верховный Совет Президиумөн указөн 6-мөш пунктөнче җапла каланәччө:

«Җутөҗ Халәх Комиссариатне тата Наукәпа Төпчев Институтне январөн 25-мөшө төлне школсем валли орфографи словарө хатөрлөсе җитерме, Чавашгиза җак словаре 1939 җулхи мартән 1-мөшөнчен кая юлмасәр пичетлөсе кәларма хушас» тенөччө.

Офографи словарө мартән 1-мөшөнчен кая юлмасәр пичетленсе тухмалла. Унтанпа 9 уйәх иртрө. Чавашгиз кәларма пулнә словарь магазинсенче паян кун та җук.

Төпөр майлә каласан, җав паха та кирлө көнеке тухасса 9 уйәх көтрөмөр, асәннә пословицәра кәтартнә срок (3 җул) җитиҗчен тата чылай көтмелле (виҗө җул 1942-мөш җулта пулать). Кивелнө пословицәра кәтартнә срокчен аңа илөсчө.

Вөрөнекен Семенова.



# ИВАН ВАСИЛЬЕВИЧ ХИРЁСМЕН

Шкул канцеляринче табак тётёмё йёсарланса тэрать. Унта вёрентекенсемпе вёренекенсем Осоавиахим членёсен пуххине пустаранса ларнй. Пуххи паёарах усалнй ёнтё вёсен. Отчотне те итленё, самокритика йёркипе тухса каласакансем те пулнй. Акй халь организацине ертсе пыраканнине суйласа лартма кандидатсем тэратнй та вёсем синчен тухса каласма пусланй. Тэратнй кандидатсен списокнче Иван Васильевич тухсан, шукул директорё президиумран сáмах ыйтмасáрах сиксе тáрсá каласма пусларё.

— Иван Васильча эпё суйламах сёнетёп, ырй сын вáл, нихáсан та ўркенмен, нимёнке йывáрлах умёнке те чарáнса тáма пёлмен, хайёне ёсне чё-ререн юратса тáвакан сын,—терё вáл.—Астáвáр-ха, хайне шанса панй класа мёнке йёркелесе ячё вáл!

— Тёрёс калать директор юлташ,—тесе сиксе тáчё Майзуров учитель,—терёс, унтан лайáх сын та сук, ёсleme пултарать, суйланма юрахлах вáл.

— Да-а, Иван Васильчран лайáх сын эпё хам та тупас сук,—терё Юрмин учитель, ыттисен сáмахёсене сирёплетсе.

— Чимёр-ха эсир, юлташсем, йёркипе, ыйтса каласáр!—терё президиум председателё Шюрбин.

— Нимён каласса тáмалли те сук ёнтё унта,—терё áна хирёс Чуммин, ура сине сиксе тáрсá,—Иван Васильч лайáх сын иккенне пурте лайáх пёлсе тáрассё.

— Сапла, тёрёсех,—терё Имуллин та, пайсáр тáрсá юлас мар шутпа.

Сапла списокри ятсем синчен йёркипе каласса пычёс, анчах пуринчен те лайáххи Иван Васильевич юлчё. Вара вáрттáн сасáланй результат та Иван Васильевича председателё туса хáварчё. Чáнах та тухса каласакансем йáйнáшмарёс. Иван Васильевич хай суйланнй кунтанах вáйне хурса ёсleme пусларё. Ёсё те часах курáнчё унáн. Пёр-рехинче районра тухса тáракан хáсат синче Иван Васильевич хайёне ёсёпе районри осоавиахим организацисенчен пуринчен те мала тухса тáни синчен сыраса пёлтернё. Сапах та Иван Васильевич, хай уншáн хавасланнй пулин те, никам умёнке те пёр сáмах та каласа мухтанмарё. Ун ырэвнне Иван Васильевича суйлакансем пикенсех мухтанчёс вара.

— Пирён организаци районра чи малта пырать вёт,—тет Майзуров.

— Эпир малта пуласси паллах ёнтё вáл,—тет Юрмин.

— Епле эпё кадрсене суйласа илме пултарáп,—тесе мухтанать директор.

— Эпир те пулáшнй-ске сана ку ёсre,—тессё ыттисем.

Сак евёр каласусем вёсен хушшинче час-часах пулкаласа иртнё, анчах ку каласáва пёр Иван Васильевич сёс хутшáнман. Унáн каласáвёяланах ёс синчен пулнй. Нумай вáхáт иртнё-и, сахал-и, шукул канцеляринче каллех сáв сынсемех табак тётёмне йёсарлантарса ларнй. Анчах хальхинче унта осоавиахимовецсем мар, СВБ членёсем пуху тунй. Кунта та отчет итленё, руководитель начар ёслени синчен тухса каласнй, юлашкинчен сёнеё руководитель суйлама йышáннй. Каллех канди-

датсен спискине тума пусланй. Паллах, унта Иван Васильевич ячё кёрсе юлмасáр хáтáлайман. Ун синчен тухса каласма черет ситсен, савáннипе пурте алá супса янй.

— У-у, маттур сын вáл, маттур...

Кашнийёшех ун синчен хай малтан тухса каласáшáн пулнй. Анчах президиум председателё каллех директора малтан сáмах панй.

— Иван Васильевич пултарулáхне сáмахпа виссе калама та сук ёнтё,—тенё директор хайёне сáмахне пусласа,—хáвáрах куратáр, вáл осоавиахим ёсне мёнке йёркелесе янине. Сáмах та сук, вáл сак ёсre те пысáк ситёну́сем тáвё.

— Тёрёс!—сирёплетнё ыттисем.

Сапла вара Иван Васильевич каллех суйланса юлнй. Халь ёнтё икё ёс унáн. Сапах та „ёс нумай“ тесе йáйнáшса тáмарё вáл, СВБ ёсёнке курáнмалла пысáк ситёну́сем тума пултарчё. Анчах, никам умёнке те вáл „эпё икё ёсre те, сапах кая юлмастáп-ха“, тесе мухтанмарё. Ситёну́семшён каллех Майзуров, Юрминсем мухтанчёс. Виссё-мёшенче сак канцеляринче учитель-комсомолецсен пуххи пулчё. Кун йёркинче—пионервожатáй суйласа лартасси. Кунта та чи малтанах Иван Васильевичáн кандидатури сырэнса тáчё.

— Сук,—терё вёсене хирёслесе Иван Васильевич,—капла темисе ёсre ман ёсёмсен пахалáхё чакма пултарё, акй пирён кунта пёр вёренту ёсre-пе сёс ёслекен учитель-комсомолецсем те пур, сáвсенчен пионервожатáйсем сирёплетес.

— Сук, сан пек пултарулá комсомолец урáх сук пирён, эсех ку ёсre пысáк ситёну́сем тáвáн,—тесе ответленё áна.

Икё ёс сýмне виссёмёш ёс хутшáннй Иван Васильевичáн. Ёслет Иван Васильевич.—Кая юлса намáса юлас мар,—тет вáл.

Тёрёс каларё Иван Васильевич. Рáхáт иртсе пычё, унáн ёсё кая юлни курáнмарё. Комсомолецсен тепёр пуххинче Иван Васильевича пурте хытá ырланй.

— Тёлёмелле пултарулá сын Иван Васильевич, хастар комсомолец,—тенё вёсем. Вара сáвáнтах тахáшё кун йёркинче ларакан ыйту тáрáх Иван Васильевича комсорга суйлама сёну́ панй.

— Вáл комсорг пулсан пирён мён пур ёс малалла каясси паллах, ун чухне вара пирён шукул сýмёнчи комсомол организаци те малти ырэнá тухса тáрэ,—тенё вáл. Ыттисем те сáвнах сирёплетнё.

— Юрать эппин,—тенё вёсене хирёс Иван Васильевич,—сирён шухáшпа эпё килёшёп, анчах эсир мана ытти ёссенчен хáтарáр.

— Сук,—хирёсленё áна шукул директорё,—ку вáл эсир ертсе пыракан ытти кружоксен ёсне чакарас тени пулать.

Ыттисем те директорпа килёшнё. Иван Васильевич сáмахёсене итлемен, áна ытти ёссенчен хáтармасáрах комсорг туса хунй. Иван Васильевич ёсленё, пёр ёсre те пáрахса хáварман. Хайне канмалли вáхáт та сахалланнине сиснё вáл. Кашни кун 4—5 урок, уроксене хатёрленесси, кусемсёр пусre тата тáватá обществáллá ёс.—Сапах та ёлкёрме пулать-ха, ёсre кая хáварса хамáн ятá



сухатмйп,—тенё Иван Васильевич, вара каллех ёс-  
леме пусланй.

—Сапла лйпкйн ёслесе пурйнна вйхйтра Иван Васильевич патне райкомолтан машинкйпа пичетленё хут пынй. Вйл хут сйнче Иван Васильевича комсомолецен хушшинче пропагандист туса хуни сйнчен пёлтерсе сырнй пулнй. Вара Иван Васильевич хайён ёмёренче пёрремёш хут тарйхса кайнй.

— Мёнле-ха кайла, темйсе комсомолец ахалех сурёсё, мёнпур ёсе ман сйне тиесё, епле-ха эпё ёлкёрем!—тенё вйл. Райкомола пырса кёрсен те вйл сапла каланй, анчах йна райкомолтисем хытй ятланй.

— Ёслес килмест пулсан, билетна кйларса пар эпийн!—тенё йна райкомол секретарё.

— Сук, билета эпё ниепле те пама пултараймастйп, йна иличчен тата сакйн чул ёс парйр лучё мана,—тенё те Иван Васильевич, райкомолтан тухса кайнй. Пйкенсех ёсленё Иван Васильевич, анчах ёс пахалйхё чакса пынй пек гуййннй йна. Ёс сапла вёсленнё вара. Иван Васильевича „ёслеме пултарнй сёртех, ёс нумай тесе сйлтав тупса ёслеме пйрахса, ёссене кая хйварма пусланйшйн“ выговор парса хйварнй.

\* \* \*

Вулакан юлташйм, ку ёс йста пулса иртнине каламарйм эпё. Хйвар хушйрах пулмасёё-и сирён сак евёр ёссем? Пулнй пулсан тйрлетёр. Пулман пулсан, пуласран сыхланйр.

### Сутса янй

Пирён ялти „Хёрлё сухас“ колхозра (Ётёрне р-нё) пёрлешёнмелли япаласене пурне те пёрлештерсе сйтересси сйнчен колхозниксен пухйвёнче уйрйм ыйту лартса сйтсе-яврёс. Сакйн хысёйнах колхоз председателё Ефимов Иван хай килёнче тахсантанпа пытанса тйнй тйрантасне тытнй та сутса янй. Таёта сутнй. Сирён пата пырса сутман-и?

Н. Лукин.

## Ййлт вёренсе сйтрё

Пирён Шатракассинчи (Сёнтёр р-нё) „Родина“ колхоз председателё Семенов кашни кунах тренировкйра пулать. Анчах, хайён сан-сурймне сйрёплетес тесе мар, теприсен шйм-шакне авкаланта-рас тесе.

Ку ёс йна пите килёшнё. Савйппа вйл колхоз йётемё сйне, йна тытса саврйннй картасем йстан килнё унтап шйтйк пулсан та, хурал тйратмасть, сав шйтйксенчен кёрекен сыснасене хйех кая-кая хёнесе килет. Сапла ёнтё, Семенов председатель совместительство йёркипе тата „хурал тйрать“.

Халиччен вйл, ялан тренировкйра пулса тёл ывйтма вёренсе сйтнёскер, 18 сысна сапса пйрахнй. Хай сймахёпе, вйл сапса пйрахнй сыснасем сак кунсенчех 50 пуса сйтмелле.

Муёсапа Паша.

### Аптраса ункё

Урока кёни 25 минут иртнё. Класри ачасем пйлханма пусланй. „Йста кайса кёнё пирён Михайл Васильч?“ тесе ыйтнй вёсем пёр пёринчен. Пёлекенсем пулман. Савйппа вёсем хайсампе урок ирттермелли учителе шырама директор патне кайнй.

Шалтах аптйраса ункё Иванов директор. Пёр класа кёрсе пйхнй,—Михайл Васильч пулман, те пёрне кёрсе пйхнй,—сук. Юлашкинчен, коридор варрине тухса тйнй та:

— Михайл Васильч!—тесе, сассине виё хут хй-партса кйшкйрса янй вйл.

— Мён!—илтённё канцеляринчен. Кёрсе пйхасёё те,—унта Михайл Васильевич Голубев учитель доминолла выляса ларать. Иванов директор йна ачашла-ачашлах урока кйртсе янй.

Ку ёс Йёпреё районёнчи Кёлёмкасси шукулёнче пулса иртнё.

— Ах, ку ёс сйнчен РОНО сисмесен юрётчёл!—тенё директор савйн хысёйн.

А. Павлов.







Ачи: — Анне! Сире ҫак лайăх ҫул-йӳрсене тума пуринчен ытларах кам пулăшр  
Ялсовет-и, колхоз правлени и?  
Амăшӗ (сул-йӳр секци членӗ): — Пуринчен ытларах — суйлавҫасем.